

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

SOMMAIRE

Le Secrétariat du Conseil de gestion (SCG) fournit des services de qualité, administre de manière efficace les ressources du gouvernement (ressources humaines et financières, biens immobiliers, information et technologie de l'information, et archives du gouvernement) et offre aux ministères les normes, le leadership et les solutions intégrées dont ils ont besoin pour atteindre les objectifs du gouvernement.

Prévisions 2002-2003	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2001-2002	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
\$		\$	\$	\$
FONCTIONNEMENT				
43 993 829	Programme d'administration du ministère	10 525 000	33 468 829	43 976 834
72 892 600	Programme des services immobiliers	(2 664 700)	75 557 300	82 767 200
1 247 658 200	Programme de contrôle de la gestion	(170 966 500)	1 418 624 700	39 946 732
81 988 900	Programme d'information et de technologie de l'information	(52 515 500)	134 504 400	86 319 827
200 935 100	Programme des services communs	(1 215 300)	202 150 400	246 960 824
9 283 500	Programme des Archives publiques de l'Ontario	1 382 700	7 900 800	7 672 369
1 656 752 129	Total du ministère - Fonctionnement	(215 454 300)	1 872 206 429	507 643 786
1 350 334 700	Moins : Mandats spéciaux	1 350 334 700	-	-
1 862 729	Moins : Crédits législatifs	(1 996 400)	3 859 129	1 710 245
304 554 700	< TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT	(1 563 792 600)	1 868 347 300	505 933 541
CLASSIFICATION COMPTABLE				
1 656 752 129	Dépenses	(215 454 300)	1 872 206 429	507 643 786

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAILS	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$	\$
FONCTIONNEMENT		
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 2001-2002	1 872 206 429	
1.2 Comptes publics 2000-2001		487 145 955
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions d'autres ministères		22 117 001
2.2 Transfert de fonctions à d'autres ministères		(1 619 170)
	1 872 206 429	507 643 786

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

- NOTES -

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

SOMMAIRE

Prévisions 2002-2003	PROGRAMMES	Variation par rapport à 2001-2002	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
\$		\$	\$	\$
IMMOBILISATIONS				
37 100 000	Programme des services immobiliers	(1 441 500)	38 541 500	18 573 481
5 000 000	Programme d'information et de technologie de l'information	-	5 000 000	-
6 914 000	Programme des Archives publiques de l'Ontario	2 584 000	4 330 000	-
<u>49 014 000</u>	Total du ministère - Immobilisations	<u>1 142 500</u>	<u>47 871 500</u>	<u>18 573 481</u>
29 577 400	Moins : Mandats spéciaux	29 577 400	-	-
<u>19 436 600</u>	< TOTAL À VOTER - IMMOBILISATIONS	<u>(28 434 900)</u>	<u>47 871 500</u>	<u>18 573 481</u>
CLASSIFICATION COMPTABLE				
<u>49 014 000</u>	Dépenses	<u>1 142 500</u>	<u>47 871 500</u>	<u>18 573 481</u>

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE :

Le programme d'administration du ministère fournit des services opérationnels et de planification stratégique afin d'aider les divisions du ministère à réaliser leurs plans d'activités.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation par rapport à 2001-2002	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$		\$	\$	\$
1801		PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE			
FONCTIONNEMENT					
1	43 686 800	Administration du ministère	10 520 700	33 166 100	43 707 777
2	244 300	Ministre sans portefeuille	700	243 600	210 018
L		Traitement versé au ministre en vertu de la			
	35 006	Loi sur le Conseil exécutif	2 009	32 997	32 997
L		Traitement versé à l'adjoint parlementaire en			
	11 834	vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	679	11 155	11 065
L		Traitement versé au ministre sans portefeuille			
	15 889	en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	912	14 977	14 977
	<u>43 993 829</u>	Total - Fonctionnement	<u>10 525 000</u>	<u>33 468 829</u>	<u>43 976 834</u>
	33 218 000	Moins : Mandats spéciaux	33 218 000	-	-
	62 729	Moins : Crédits législatifs	3 600	59 129	59 039
	<u>10 713 100</u>	Montant à voter	<u>(22 696 600)</u>	<u>33 409 700</u>	<u>43 917 795</u>

- NOTES -

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT			<i>Systèmes informatiques</i>	\$	\$
Administration du ministère (1801-1)		\$	Transports et communications	666 000	
Traitements et salaires	8 209 100		Services	6 421 800	
Avantages sociaux	1 851 700				<u>7 087 800</u>
Transports et communications	3 652 300		<i>Services de communication</i>		\$
Services	32 697 200		Traitements et salaires	1 612 400	
Fournitures et matériel	1 794 000		Avantages sociaux	306 800	
	<u>48 204 300</u>		Transports et communications	1 942 300	
Moins : Recouvrements	4 517 500		Services	10 883 000	
	<u>43 686 800</u>		Fournitures et matériel	513 100	
				<u>15 257 600</u>	
<i>Bureau principal</i>		\$	Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	2 620 000	
Traitements et salaires	2 149 500				<u>12 637 600</u>
Avantages sociaux	393 100		<i>Ressources humaines</i>		\$
Transports et communications	134 700		Traitements et salaires	1 940 500	
Services	542 300		Avantages sociaux	468 200	
Fournitures et matériel	60 400		Transports et communications	59 900	
	<u>3 280 000</u>		Services	754 900	
			Fournitures et matériel	27 900	
<i>Services financiers et administratifs</i>		\$		<u>3 251 400</u>	
Traitements et salaires	2 420 400		Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	789 600	
Avantages sociaux	677 100				<u>2 461 800</u>
Transports et communications	717 300		<i>Crédits législatifs</i>		
Services	10 014 000		Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif		35 006
Fournitures et matériel	999 900		Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif		11 834
	<u>14 828 700</u>				<u>46 840</u>
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	618 300		<i>Ministre sans portefeuille (1801-2)</i>		
	<u>14 210 400</u>		Traitements et salaires	163 300	
			Avantages sociaux	34 000	
<i>Services juridiques</i>		\$	Transports et communications	25 000	
Traitements et salaires	86 300		Services	10 000	
Avantages sociaux	6 500		Fournitures et matériel	12 000	
Transports et communications	82 600			<u>244 300</u>	
Services	3 595 600		<i>Crédits législatifs</i>		
Fournitures et matériel	187 600		Traitement versé au ministre sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif		15 889
	<u>3 958 600</u>				<u>15 889</u>
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	200 800		<i>Total (Fonctionnement) - Programme d'administration du ministère</i>		<u>43 993 829</u>
	<u>3 757 800</u>				
<i>Services de vérification</i>		\$			
Transports et communications	49 500				
Services	485 600				
Fournitures et matériel	5 100				
	<u>540 200</u>				
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	288 800				
	<u>251 400</u>				

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

PROGRAMME DES SERVICES IMMOBILIERS :

Le Programme des services immobiliers est responsable de la gestion stratégique des biens immobiliers au nom du gouvernement de l'Ontario et de ses ministères. Pour ce faire, il élabore les politiques et les normes, et négocie et administre les contrats de services et la vente des biens immobiliers excédentaires. Le programme assure l'utilisation optimale des biens immobiliers du gouvernement et la prestation la plus économique possible des services de conception, de construction, de location et de gestion immobilière nécessaires pour répondre aux besoins des ministères et des organismes gouvernementaux.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2002-2003 \$	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation par rapport à 2001-2002 \$	Prévisions 2001-2002 \$	Dépenses réelles 2000-2001 \$
1802		PROGRAMME DES SERVICES IMMOBILIERS			
FONCTIONNEMENT					
1	72 892 600	Services immobiliers	(2 664 700)	75 557 300	82 767 200
	72 892 600	Total - Fonctionnement	(2 664 700)	75 557 300	82 767 200
	36 446 300	Moins : Mandats spéciaux	36 446 300	-	-
	<u>36 446 300</u>	Montant à voter	<u>(39 111 000)</u>	<u>75 557 300</u>	<u>82 767 200</u>
1802		PROGRAMME DES SERVICES IMMOBILIERS			
IMMOBILISATIONS					
2	37 100 000	Services immobiliers	(1 441 500)	38 541 500	18 573 481
	37 100 000	Total - Immobilisations	(1 441 500)	38 541 500	18 573 481
	17 665 400	Moins : Mandats spéciaux	17 665 400	-	-
	<u>19 434 600</u>	Montant à voter	<u>(19 106 900)</u>	<u>38 541 500</u>	<u>18 573 481</u>

- NOTES -

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT		IMMOBILISATIONS	
Services immobiliers (1802-1)	\$	Services immobiliers (1802-2)	\$
Services	77 892 600	Services	34 100 000
Moins : Recouvrements	5 000 000	Acquisition/construction de biens	
	<u>72 892 600</u>	immobiliers	<u>3 000 000</u>
Total (Fonctionnement) - Programme des	72 892 600	Total (Immobilisations) - Programme des	<u>37 100 000</u>
services immobiliers	<u><u>72 892 600</u></u>	services immobiliers	<u><u>37 100 000</u></u>

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

PROGRAMME DE CONTRÔLE DE LA GESTION :

Ce programme appuie le Conseil de gestion du gouvernement en aidant les ministères à atteindre les objectifs du gouvernement. Il détermine l'utilisation la plus appropriée des ressources publiques en établissant, contrôlant et redressant au besoin les ressources du gouvernement, et en établissant les normes, politiques et stratégies permettant d'atteindre les objectifs du gouvernement. Ce programme offre aussi des services de vérification interne à tous les ministères, ainsi que des fonds pour éventualités pour couvrir les indemnités de cessation d'emploi et le coût d'autres initiatives de portée générale.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2002-2003 \$	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation par rapport à 2001-2002 \$	Prévisions 2001-2002 \$	Dépenses réelles 2000-2001 \$
1803		PROGRAMME DE CONTRÔLE DE LA GESTION			
FONCTIONNEMENT					
1		Planification et surveillance des activités et des ressources	1 131 100	9 272 400	8 890 432
2	10 403 500	Services intégrés de vérification interne	141 600	2 206 900	5 322 477
3		Mise en œuvre de la restructuration gouvernementale	(3 350 800)	3 353 100	1 937 414
4	2 300	Politiques et planification en matière de ressources humaines	(9 167 100)	26 862 500	23 796 409
5	17 695 400	Éventualités	(159 721 300)	1 376 929 800	-
	<u>1 217 208 500</u>	Total - Fonctionnement	<u>(170 966 500)</u>	<u>1 418 624 700</u>	<u>39 946 732</u>
	999 142 600	Moins : Mandats spéciaux	999 142 600	-	-
	<u>248 515 600</u>	Montant à voter	<u>(1 170 109 100)</u>	<u>1 418 624 700</u>	<u>39 946 732</u>

- NOTES -

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT		\$	Politiques et planification en matière de ressources humaines (1803-4)	\$
Planification et surveillance des activités et des ressources (1803-1)		\$	Traitements et salaires	14 222 400
Traitements et salaires	6 502 500		Avantages sociaux	2 335 800
Avantages sociaux	1 352 800		Transports et communications	820 200
Transports et communications	629 900		Fournitures et matériel	264 000
Services	1 803 000		Paiements de transfert	\$
Fournitures et matériel	115 300		Subventions à l'Institut d'administration publique du Canada.....	49 300
	<u>10 403 500</u>		Subventions - Autre	51 700
Services intégrés de vérification interne (1803-2)				<u>101 000</u>
Traitements et salaires	12 173 800			17 743 400
Avantages sociaux	2 297 000		Moins : Recouvrements	48 000
Transports et communications	148 400			<u>17 695 400</u>
Services	523 100			
Fournitures et matériel	149 400		Éventualités (1803-5)	
	<u>15 291 700</u>		Autres opérations	1 217 208 500
Moins : Recouvrements	12 943 200			<u>1 217 208 500</u>
	<u>2 348 500</u>			
Mise en œuvre de la restructuration gouvernementale (1803-3)			<i>Initiatives ministérielles</i>	\$
Avantages sociaux	2 300		Autres opérations	1 042 908 500
	<u>2 300</u>			<u>1 042 908 500</u>
			<i>Indemnités de cessation d'emploi</i>	\$
			Autres opérations	174 300 000
				<u>174 300 000</u>
			Total (Fonctionnement) - Programme de contrôle de la gestion	<u><u>1 247 658 200</u></u>

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DE GESTION

PROGRAMME D'INFORMATION ET DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION :

Le Bureau du directeur général de l'information pour la fonction publique administre et coordonne les services d'information et de technologie de l'information (ITI) du gouvernement de l'Ontario. Pour ce faire, il a adopté une stratégie qui encourage l'utilisation de l'ITI dans toute la fonction publique de l'Ontario afin de se rapprocher des objectifs du gouvernement consistant à créer une fonction publique adaptable, innovatrice et attentive aux besoins de la population. Le Bureau administre également l'infrastructure commune en matière d'ITI pour permettre au gouvernement d'offrir ses programmes individuels et services généraux de façon rentable.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation par rapport à 2001-2002	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$		\$	\$	\$
1804		PROGRAMME D'INFORMATION ET DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION			
FONCTIONNEMENT					
1		Politiques en matière d'information et de technologie de l'information	(9 163 800)	34 136 100	23 654 520
2	24 972 300	Stratégie en matière d'information et de technologie de l'information	(48 404 400)	91 838 400	51 942 502
3	13 582 600	Information et technologie de l'information ...	5 052 700	8 529 900	10 722 805
	<u>81 988 900</u>	Total - Fonctionnement	<u>(52 515 500)</u>	<u>134 504 400</u>	<u>86 319 827</u>
	80 616 500	Moins : Mandats spéciaux	80 616 500	-	-
	<u>1 372 400</u>	Montant à voter	<u>(133 132 000)</u>	<u>134 504 400</u>	<u>86 319 827</u>
1804		PROGRAMME D'INFORMATION ET DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION			
IMMOBILISATIONS					
4	5 000 000	Information et technologie de l'information ...	-	5 000 000	-
	<u>5 000 000</u>	Total - Immobilisations	<u>-</u>	<u>5 000 000</u>	<u>-</u>
	4 999 000	Moins : Mandats spéciaux	4 999 000	-	-
	<u>1 000</u>	Montant à voter	<u>(4 999 000)</u>	<u>5 000 000</u>	<u>-</u>

- NOTES -

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT		Information et technologie de l'information (1804-3)	\$
Politiques en matière d'information et de technologie de l'information (1804-1)	\$		
Traitements et salaires	12 626 200	Traitements et salaires	19 077 300
Avantages sociaux	2 162 900	Avantages sociaux	2 452 500
Transports et communications	385 400	Transports et communications	50 205 800
Services	9 226 000	Services	39 795 100
Fournitures et matériel	716 600	Fournitures et matériel	12 455 300
	<u>25 117 100</u>		<u>123 986 000</u>
Moins : Recouvrements	144 800	Moins : Recouvrements	110 403 400
	<u>24 972 300</u>		<u>13 582 600</u>
Stratégie en matière d'information et de technologie de l'information (1804-2)		Total (Fonctionnement) - Programme d'information et de technologie de l'information	<u>81 988 900</u>
Traitements et salaires	2 826 600		
Avantages sociaux	632 400		
Transports et communications	405 000		
Services	37 953 000		
Fournitures et matériel	1 617 000		
	<u>43 434 000</u>		
		IMMOBILISATIONS	
		Information et technologie de l'information (1804-4)	\$
		Services	5 000 000
			<u>5 000 000</u>
		Total (Immobilisations) - Programme d'information et de technologie de l'information	<u>5 000 000</u>

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

PROGRAMME DES SERVICES COMMUNS :

Le Bureau des services communs offre des services de soutien internes à l'ensemble de la fonction publique de l'Ontario. Ses principales activités sont les suivantes : traitement financier, préparation de la paie, services d'administration des avantages sociaux, services d'approvisionnement, services administratifs généraux, tels que recouvrements, services de traduction, services de gestion des risques et des assurances, et exploitation des systèmes utilisés à l'échelle du gouvernement (SYSPAI, RIRH, etc.). Le Bureau des services communs est également responsable de la gestion des cotisations de l'employeur aux avantages sociaux, des fonds spéciaux pour l'emploi et du Programme Expérience Été.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2002-2003 \$	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation par rapport à 2001-2002 \$	Prévisions 2001-2002 \$	Dépenses réelles 2000-2001 \$
1805		PROGRAMME DES SERVICES COMMUNS			
FONCTIONNEMENT					
1	29 935 300	Services généraux	(10 926 700)	40 862 000	37 909 940
2		Avantages sociaux et régime de retraite (cotisations du gouvernement)	10 714 000	135 586 000	189 693 093
3	22 899 800	Programmes d'emplois spéciaux	997 400	21 902 400	17 706 585
L		Paiements versés à des agences de recouvrement du secteur privé en vertu de la Loi sur l'administration financière	(2 000 000)	3 800 000	1 651 206
	<u>200 935 100</u>	Total - Fonctionnement	<u>(1 215 300)</u>	<u>202 150 400</u>	<u>246 960 824</u>
	196 090 200	Moins : Mandats spéciaux	196 090 200	-	-
	1 800 000	Moins : Crédits législatifs	(2 000 000)	3 800 000	1 651 206
	<u>3 044 900</u>	Montant à voter	<u>(195 305 500)</u>	<u>198 350 400</u>	<u>245 309 618</u>

- NOTES -

SECRÉTARIAT DU CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT		\$	Programmes d'emplois spéciaux (1805-3)		\$
Services généraux (1805-1)		\$	Traitements et salaires		8 219 900
Traitements et salaires	59 120 700		Avantages sociaux		670 500
Avantages sociaux	12 100 000		Transports et communications		280 100
Transports et communications	12 965 400		Services		1 906 200
Services	22 178 400		Fournitures et matériel		138 000
Fournitures et matériel	1 473 800		Autres opérations	\$	
	<u>107 838 300</u>		Autre	2 116 200	
Moins : Recouvrements	77 903 000		Emplois d'été	<u>9 568 900</u>	
	<u>29 935 300</u>				<u>11 685 100</u>
					<u>22 899 800</u>
Crédits législatifs			Total (Fonctionnement) - Programme des		<u>200 935 100</u>
Services			services communs		
Paiements versés à des agences de					
recouvrement du secteur privé en vertu de					
la Loi sur l'administration financière	1 800 000				
	<u>1 800 000</u>				
Avantages sociaux et régime de retraite					
(cotisations du gouvernement) (1805-2)					
Avantages sociaux	\$				
Cotisations paritaires -					
Régime de retraite du					
Syndicat des employés de					
la fonction publique de					
l'Ontario	130 500 000				
Cotisations paritaires -					
Régime de retraite des					
fonctionnaires	75 000 000				
Dette non provisionnée	43 000 000				
Fonds de prestations des					
juges provinciaux	12 000 000				
Fonds d'allocations					
complémentaires des					
sous-ministres	1 100 000				
Régime de pensions du					
Canada	112 022 000				
Assurance-emploi	86 700 000				
Assurance-vie collective	7 000 000				
Protection du revenu à long					
terme	46 000 000				
Impôt-santé des					
employeurs	70 140 000				
Régime d'assurance					
complémentaire maladie					
et hospitalisation	86 200 000				
Régime de soins					
dentaires	53 000 000				
Prestations aux employés					
retraités	<u>103 300 000</u>				
	825 962 000				
Moins : Recouvrements	679 662 000				
	<u>146 300 000</u>				

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

PROGRAMME DES ARCHIVES PUBLIQUES DE L'ONTARIO :

Les Archives publiques de l'Ontario offrent leur leadership en matière de gestion et de préservation de l'information essentielle à un gouvernement efficace, efficient et responsable. Elles encouragent le public à découvrir le patrimoine documentaire de l'Ontario. Les Archives publique de l'Ontario remplissent trois fonctions intégrées appuyant la gestion judicieuse des collections et de l'information du gouvernement de l'Ontario : gestion de l'information du ministère, gestion et développement des collections, et services à la clientèle.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2002-2003	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation par rapport à 2001-2002	Prévisions 2001-2002	Dépenses réelles 2000-2001
	\$		\$	\$	\$
1806		PROGRAMME DES ARCHIVES PUBLIQUES DE L'ONTARIO			
FONCTIONNEMENT					
1	9 283 500	Archives publiques de l'Ontario	1 382 700	7 900 800	7 672 369
	9 283 500	Total - Fonctionnement	1 382 700	7 900 800	7 672 369
	4 821 100	Moins : Mandats spéciaux	4 821 100	-	-
	4 462 400	Montant à voter	(3 438 400)	7 900 800	7 672 369
1806		PROGRAMME DES ARCHIVES PUBLIQUES DE L'ONTARIO			
IMMOBILISATIONS					
2	6 914 000	Archives publiques de l'Ontario	2 584 000	4 330 000	-
	6 914 000	Total - Immobilisations	2 584 000	4 330 000	-
	6 913 000	Moins : Mandats spéciaux	6 913 000	-	-
	1 000	Montant à voter	(4 329 000)	4 330 000	-

- NOTES -

SECRETARIAT DU CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT		IMMOBILISATIONS	
Archives publiques de l'Ontario (1806-1)	\$	Archives publiques de l'Ontario (1806-2)	\$
Traitements et salaires	4 712 800	Services	6 914 000
Avantages sociaux	918 700		<u>6 914 000</u>
Transports et communications	119 700	Total (Immobilisations) - Programme des	6 914 000
Services	3 332 800	Archives publiques de l'Ontario	<u><u>6 914 000</u></u>
Fournitures et matériel	612 000		
Paiements de transfert			
Subventions à l'appui des Archives			
publiques de l'Ontario	45 700		
	<u>9 741 700</u>		
Moins : Recouvrements	458 200		
	<u>9 283 500</u>		
Total (Fonctionnement) - Programme des	9 283 500		
Archives publiques de l'Ontario	<u><u>9 283 500</u></u>		

